

Porównanie tłumaczeń Jozuego 15:46

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Od Ekronu aż do morza wszystko, co leży w bok od Aszdodu oraz ich osiedla.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Od Ekronu do morza wszystko, co leży w bok od Aszdodu, oraz ich osiedla.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Od Ekronu aż do morza wszystkie <i>miasta</i> , które leżą w pobliżu Aszdodu, i przyległe do nich wioski;
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Od Akkaronu aż do morza wszystko, co leży po bok Asotu, i ze wsiami ich;
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Od Akkarona aż do morza wszystkie, które się chylą ku Azotowi i wsi ich.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	z Ekronu aż do morza, wszystkie miasta po stronie Aszdodu wraz z ich wioskami.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Od Ekronu aż do morza wszystko, co leży w bok Aszdodu oraz ich osiedla.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Również od Ekronu do morza wszystkie miasta od strony Aszdodu wraz z należącymi do nich osadami,
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	od Ekronu natomiast aż do morza - wszystkie miasta leżące w pobliżu Aszdodu wraz z przyległymi do nich wioskami.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	od Ekronu aż do morza wszystko, co leży po stronie Aszdodu wraz z przyległymi do niego miejscowościami.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	І від Аккарона Ємна і всі, що є близько Асдода,
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	położone po stronie Aszdodu oraz przyległych siół;
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Od Ekronu na zachód wszystkie miejscowości koło Aszdodu oraz ich osady.